



中國信託綜合證券(香港)有限公司

CTBC Asia Limited

香港中環金融街 8 號國際金融中心二期 28 樓
28/F, Two International Finance Centre,
8 Finance Street, Central, Hong Kong.
電話 Tel : (852)2916 1784
傳真 Fax : (852)3101 0278

致 : 客戶名稱
To : Client Name : _____
客戶號碼
Client Account No.: _____

美國股票市場買賣指引

US Stock Market Trading Guidelines

中國信託綜合證券(香港)有限公司(“本公司”),特此聲明本公司只提供有限度的美國股票市場買賣服務。

CTBC Asia Limited (the “Company”), hereby declares that the Company only provides limited trading services in the US stock market.

本公司為香港持牌證券交易商並委託外部美國證券交易商進行交易,因此美股交易時段需配合本公司以下之美國證券交易時段。不便之處,敬請原諒。

CTBC Asia Limited is a licensed securities broker in Hong Kong and entrusts external US securities dealers to process the US securities transactions, Therefore, the trading hours of US stocks must match the following trading hours of the Company. We are sorry for any inconveniences caused.

交易日 : 香港交易日(即同步與香港聯交所的買賣交易日)
交易時段 : 上午 09:00 至下午 17:30(香港時間)的預設買賣交易指示;
下午 17:30 後(香港時間),本公司則未能提供新買賣交易指示、更改買賣交易指示及取消買賣交易指示服務。

Trading Date : Hong Kong trade days (same as trade days of the Hong Kong Stock Exchange)
Trading Hours : The Pre-Market Order service is available from 9:00 a.m. to 17:30 p.m. (Hong Kong time).
After 17:30 p.m., the Company failed to provide the services of New Order Instruction, Updated Order Instruction and Order Cancellation.

客戶須小心閱讀以上有關提供「美國股票市場買賣」的指引及明白並同意遵守以上提供的美國股票買賣時段的限制。

Clients must read carefully the above captioned guidelines on "US Stock Market Trading Guidelines " and understand and agree to abide by the restrictions on the US stock trading hours.

中國信託綜合證券(香港)有限公司
CTBC Asia Limited

回條

本人/本公司 _____ (客戶名稱) _____ (客戶號碼)

明白並同意遵守以上中國信託綜合證券(香港)有限公司提供的「美國股票市場買賣指引」及美國股票買賣時段的限制。

I/We _____ (Client name) _____ (Client Account No.) understand and agree to abide by the above "U.S. Stock Market Trading Guidelines" and the restrictions on U.S. stock trading hours provided by CTBC Asia Limited

授權人簽署 Authorized Signature : _____
客戶姓名及號碼 Client Name/Account No.: _____

日期 Date: _____